

## Bbaluwa eghi Paulo aahandiikiye Beefeeso Kwanjula

Efeeso kikaba kili kibugha kiinamulito haa mwalo ghwa bughuwa ejooba bwa ehanga endindi bakughilaghamu Butuluki. Paulo akaba naakaayeyo kandi naatebejiyeyo kumala myaka esatu (Bikoluwa 19). Bantu bakaniye bakaba mbaabaaye Bakilisitaayo mu kibugha eki na taun1 esikili haai.

Paulo aabahandiikila bbaluwa eni ali mu nkomo e Looma. Aabooleka ngu ebo batali Bayudaaya kuhikilija Kilisito, nabo bakaba mu kibbulu kya bahikilija. Eki kikaba kitwike kya ntegheka ya Luhanga niikuwo Kilisito abe Mukama wa bintu byona munsi na mu eghulu.

Mu nsuula 1—3 Paulo asobolooye ngoku Luhanga aakomiye bantu be aabajuna bibhi byabo kusaalila mu kubalunganiya na Yesu Kilisito mu kukuwa na kuhumbuuka kuwe. Dumbi mu nsuula 4—6 aalaghila Bakilisitaayo ngoku babhonganuuwe kwetwalikaniya nga bantu balungaane na Kilisito.

<sup>1</sup> Siye Paulo, oghu Luhanga aakomiye mu kubbala kuwe kuba mukwenda wa Kilisito Yesu, naahandiikila enuwe bantu baa Luhanga abali Efeeso, beesighibuwa mu Kilisito Yesu.

<sup>2</sup> Luhanga Eseetuwe na Mukama waatu Yesu

Kilisito babaghilile ngughuma kandi babahe mpempa yonkaha.

*Migisa ya Mwoyo eghi eli mu Kilisito*

<sup>3</sup> Luhanga Ese Mukama waatu Yesu Kilisito asijimuwe, oghu akutuhaagha migisa yoona ya mwoyo kulugha mu eghulu, kukwama mu Kilisito. <sup>4</sup> Nanga atakahangiye nsi akaba naasanguuwe atukomiye ati tube mu bumui na Kilisito, niikuwo Luhanga atufoole bantu bahikiliye kandi abatali na musango mu maaso ghe. Akatukunda, <sup>5</sup> kandi aasanguwa atukomiye kufooka baana be kukwama mu Yesu Kilisito, eghi niiyo ekaba ntegheka yee kandi eghi aabbaliye, <sup>6</sup> Luhanga akakikola niikuwo tumusinde haabwa ngughuma siye sya kuswekaniya aatughiliye busa kukwama mu Yesu Kilisito oghu akundiye. <sup>7</sup> Ti Luhanga akatucungula haabwa saghamma ya Kilisito, aatughanila bibhi byatu haabwa ngughuma <sup>8</sup> sihingulaane aamaliye aghatughilila haabwa magheji ghe na kumanya bintu byona. <sup>9</sup> Akaleka twamanya ntegheka yee ya nsita, eghi eenini aabbaliye, eghi emudheedhiye kukwama mu Kilisito. <sup>10</sup> Ntegheka eghi niiyo Luhanga akuyusuliya mu bwile obu eenini aboone buhikiye, obu akukumaaniliya hamui ebi aahangiye byona, buli kintu kyona ekili mu eghulu na munsi kandi Kilisito aaniye mukama wabiyo byona.

<sup>11</sup> Kusaalila mu Kilisito oghu, Luhanga akatufoola dhee kuba bantu be kusighikila mu ntegheka aali asanguuwe abbaliye kukola,

<sup>12</sup> niikuwo etuwe abaadubhiye kuta kunihila kwatu mu Kilisito kutujuna, tumusinde haabwa kitjinisa kiye. <sup>13</sup> Naanu dhee mukafooka bantu baa Luhanga obu mwaghuyue butumuwa bwamajima twabatebije, bwa Makulu Ghasemeeye haa Kilisito aghaalekiye mwajunuwa. Mukahikilija Kilisito kandi Luhanga ngoku aalaghiisaniiye aaha enuwe Mwoyo Ahikiliye kwoleka ngoku Luhanga alemiye enuwe nga bantu be. <sup>14</sup> Mwoyo Ahikiliye oghu aalekiye aasa aakala mu bwomiji bwatu nkaakulolel'o ngoku alituha eki Luhanga aalaghiisaniiye bantu be, niikuwo tumanye ngoku aatucunguuye kulugha mu kibhi, kandi tusinde kitjinisa kya Luhanga.

### *Paulo naasabila Beefeeso*

<sup>15</sup> Haabwa kighendeleluwa eki, kulugha naaghuyue ngoku muhikilijiye kwonini Mukama Yesu kandi ngoku mukundiye bantu baa Luhanga boona, <sup>16</sup> tankulekeelelagha kumusiima haabwanu, ti bwile bwona obu nkubaagha ninsaba, nkubaasukagha mbasabila. <sup>17</sup> Nkuukalagha ninsaba nti Luhanga Ese Mukama waatu Yesu Kilisito, oghu ali na kitjinisa kyona, abahe Mwoyo Ahikiliye kubaha magheji ghaa kumanya kandi kubasukulila kwonini ngoku Luhanga ali. <sup>18</sup> Nkubasabilagha dhee nti Luhanga abagubhiisiye kumanya majima ghe, niikuwo mumanye migisa yee ekaniyiye kimui ya kuswekaniya eghi mukunihila kutunga eghi aabilikiliyiye bantu be. <sup>19</sup> Kandi mugubhe kumanya ngoku buto

buwe buli bwamaani munu obukukoonelagha etuwe abakuhikilijagha. Butok<sup>i</sup> bwamaani obu, <sup>20</sup> niibuwo aakoleeseejye mu Kilisito obu aamuhum<sup>b</sup>uuye mu bak<sup>u</sup>ye kandi aamusitamiya haa luhande lwa mukono ghuwe ghwabuliyo mu eghulu. <sup>21</sup> Nahabweki Kilisito oghu niiye mulemi wa kitii<sup>n</sup>isa munu oghu alemiye boona abali na butok<sup>i</sup> mu eghulu na munsi, kikughiyo kiye kya bule<sup>m</sup>i kisaaiye bikughiyo banguha balemi boona, etali mu bwile buni bwonkaha bhaatu dhee mu bwile obuliisa. <sup>22</sup> Ti Luhanga akata bintu byona hansi ya butok<sup>i</sup> bwa Kilisito, kandi Kilisito oghu Luhanga ataay'o kulema bintu byona oghu, niiye mutuwe ghwatu bahikilija. <sup>23</sup> Tuli bitwike bya mibili ghwa Kilisito kandi taali n'eki abul<sup>u</sup>w'o mu kutughanikiilila kyakukola, nanga ali hantu hoona kandi akuhikililiyagha bintu byona.

## 2

### *Kuba boomili na Kilisito*

<sup>1</sup> Ti enuwe mukaba mukwiliye mu nsobi na bibhi byanu. <sup>2</sup> Mwakalagha mu bibhi, ngoku bantu baa munsi bali, nimuhutiya Sitaani mukulu wa bilimu by'omu mwanya. Niiye mwoyo endindi akwete kukola mulimo ghwa-maani mu bantu abakubhengagha kuhutiya Luhanga. <sup>3</sup> Hambele naatu bahikilija boona, tukaba tuli nga bantu aba. Twakolagha ebi buhanguwa bwatu bwa busiisi, mibili yaatu, na byelilikano byatu byabbalagha. Ti naatu Luhanga angutufubi<sup>i</sup>ye na kijnigha ngoku

akufubila bantu aba. <sup>4</sup> Bhaatu Luhanga haabwa ngughuma sikaniye aatughiliye kandi haabwa kutukunda kwonini, <sup>5</sup> akeeyongela kutufoola boom*jili* hamui na *Kilisito* nankabha nt-wabaagha tukuyye haabwa bibhi byatu. Enwe Luhanga akabajuna haabwa ngughuma siye. <sup>6</sup> Tj Luhanga aatuhumbuula hamui naye kandi aatusitamiya hamui naye mu eghulu mu *Kilisito* Yesu oghu, <sup>7</sup> niikuwo mu bwile obuliisa Luhanga agubhe kutwoleka ngughuma siye syamaan*j* mu kisa aatughiliye mu *Kilisito* Yesu. <sup>8</sup> Enwe mukahikilija mwajunuwa haabwa ngughuma sya Luhanga. Eki tamwakyekoleeye enwe bonkaha, bhaatu ni kisembo kya Luhanga. <sup>9</sup> Taabaaye kiyo haabwa bikoluwa byanu, nahabweki atab'o muntu n'omui oghu akwepanka. <sup>10</sup> Nanga etwe Luhanga niiye akatuhanga, aatuhanga ati tulungane na *Kilisito* Yesu niikuwo tugubhe kukola bikoluwa bilungi, ebi Luhanga aasanguwe ateghekiye hambele ati tukole.

### *Abahikilijje Kilisito boona mbantu bamui*

<sup>11</sup> Nahabweki, enwe batali Bayudaaya mu bubyalilanuwa bwanu muusuke ngoku mwabaagha hambele. *Banaisaaleeli* abakusaluwagha haa mubili baabaghayagha bati nanga enwe tabakubasalagha. <sup>12</sup> Muusuke ngu bwile obu mukaba mwebaghanij*'o* *Kilisito*, mukaba batababaliye mu *Banaisaaleeli*, mukaba mutabaluwe mu ebi Luhanga aalagh*hiisaniji*ye mu ndaghaano siye, mukaba mutali na kunihila, kandi mukaba mutali na Luhanga munsi muni. <sup>13</sup> Bhaatu endindi

kukwama mu Kilisito Yesu, enuwe abaabaagha batamaniye Luhanga mukaleetuwa haai-haai naye haabwa saghma ya Kilisito.

<sup>14</sup> Nanga Kilisito eenini niiye atuhaaye mpemba, aalunganiya Bayudaaya na batali Bayudaaya kuba bamui kandi aamal'o bunanjighuwa obwabaagha nga kisiika kibabaghanijje. <sup>15</sup> Kukuwa kuwe haa musalaba kukamal'o butoki bwa bilaghilo bya Kiyudaaya n'ebi byalaghilagha bantu kukola. Ti kighendeleluwa kiye kyaba kufoola Bayudaaya na batali Bayudaaya kuba ntula emui mpyaka, kandi niikuwo baakale hamui mpemba, <sup>16</sup> kandi küküwa kuwe haa musalaba, kugubhe kuleka Luhanga neekükiliya bombi Bayudaaya na batali Bayudaaya, kandi bunanjighuwa bwabo mbuhuwo. <sup>17</sup> Kilisito akaasa aatebeja butumuwa bwa mpemba mu enuwe batali Bayudaaya abaabaagha batamaniye Luhanga kandi aatebeja dhee butumuwa bwa mpemba mu Bayudaaya abaabaagha bamanije Luhanga. <sup>18</sup> Eki niikiyo kikuleka etuwe bombi haabwa bukoonelj bwa Mwoyo Ahikiliye, ntukugubha kuhika hambali Luhanga Eseetewe ali.

<sup>19</sup> Nahabweki, enuwe batali Bayudaaya tamukyali banamahanga kedha bantu abatamanuwe mu bantu baa Luhanga. Muli baakali hamui na bantu baa Luhanga kandi baamemba b'omu ka ya Luhanga. <sup>20</sup> Bantu aba bali nga Numba ya Luhanga eghi balangi na bakwenda bali nga musingi ghwayo kandi Kilisito Yesu aaniye ali ng'ebaale lyamaani elihaghikije numba eghi. <sup>21</sup> Haabwa kulungana

na Kilisito oghu, boona bali nga numba ekukweluwa hamui kufooka numba ya Luhanga ehikiliyie hambali Mukama akuukala. <sup>22</sup> Ti naanu dhee haabwa kulungana na Kilisito, mukwete kukweluwa hamui kufooka kiikalo eki Luhanga akuukalamu mu Mwoyo wee Ahikiliyi.

### 3

#### *Paulo mutebeji mu batali Bayudaaya*

<sup>1</sup> Tj haabwa eki Luhanga aakoliye eki, niikiyo kilekiye siye Paulo ndi mu nkomo, nanga nkullangilagha enuwe batali Bayudaaya butumuwa haa Kilisito Yesu.

<sup>2</sup> Majima kuwo mukaaghuwa ngoku Luhanga angiliyi ngughuma ampa bujunaanjibuwa bwa kubalangilila butumuwa buwe. <sup>3</sup> Butumuwa obu, bukwet'o nsita eghi Luhanga eenini ansukuliyiye, aaleka naaghimanya, eghi naaba-handiikiyy'o mu biihi-biihi. <sup>4</sup> Tj, mukaakusoma bini, dumbi mukwetegheeleliya ngoku niman*iy*e nsita haa Kilisito, <sup>5</sup> eghi bantu baali batamaniye kylughha hambele, bhaatu endindi eghi Mwoyo Ahikiliyi aalekiye bakwenda na balangi bahikiliyiye baa Luhanga, baamanya. <sup>6</sup> Nsita eghi ni ngu, batali Bayudaaya bakugubha kutunga dhee haa migisa yoona, nanga nabo ni mibili ghumui naatu, kandi bakutunga haa ebi baalagliisani**bu**we mu Kilisito Yesu kukwama mu Makulu Ghasemeeye.

<sup>7</sup> Luhanga akampa kisembo kya ngughuma siye angiliyi, kumuheeleliya haabwa kulangilila Makulu Ghasemeeye agha, niiye nkukolagha

haabwa maani ghe. <sup>8</sup> Nankabha ntengani<sup>jiye</sup> na bantu baa Luhanga banji boona kitiinisa, akangilila ngughuma esi kulangilila batali Bayudaaya migisa ya Kilisito yamaani eghi muntu ataakugubha kwebbalila. <sup>9</sup> Luhanga akankoma kusoboolola bbenj-bbenj bantu boona ntegheka ya nsita eghi, eghi eye oghu akahanga bintu byona aali atakasukuliiye bantu kughimanya kulugha hambele na hambele. <sup>10</sup> Eki aaghendeleeye ni ngu endindi, kibbyula kya bahikilija bagubhe kuleka ebili na butoiki kandi na milimu eghi elemiye mu mwanya byona mbigubha kumanya ngoku Luhanga ali na magheji ghahingulaane, <sup>11</sup> aghasighikiye mu bighendeleluwa biye ebi aahikiliiye hambele kukwama mu Kilisito Yesu Mukama waatu. <sup>12</sup> Haabwa kulungana kwatu na Kilisito kandi kumuhi<sup>kilija</sup> tukugubha kuhika hambali Luhanga ali tutoobahiye kandi tugumiye. <sup>13</sup> Nahabweki nkubasaba, mutahuwa maani haabwa kubona mbambona-bonija haabwanu, eki kikubalughilamu kuba na kitiinisa.

### *Paulo naasabila bantu b'omu Efeso*

<sup>14</sup> Eki niikiyo kikulekagha nteeliya ninsaba mu maaso ghaa Eseetewe w'omu eghulu, <sup>15</sup> oghu akahanga boona ab'omu eghulu na baa munsi kandi boonaaabaha malijina. <sup>16</sup> Nkusabagha nti Luhanga oghu ali na kitiinisa kikanjiye agumiye mitima yaanu kandi abahe maani naakoleesiya Mwoyo Ahikiliiye wee. <sup>17</sup> Abakolele eki niikuwo muhikilije ngoku Kilisito ali mu bwomiili bwanu. Kandi nkusabagha dhee nti

eki mulakolagha kyona, kilughaghe mu kukunda muli na kuwo, <sup>18</sup> niikuwo enyuwe hamui na bantu baa Luhanga boona mube na maani ghaa kumanya kwonini lulengo lwa ngoku Kilisito abakundiye kwonini, <sup>19</sup> kandi niikuwo mumanye ngoku Kilisito abakundiye kusaaliya ngoku mukugubha kwetegheeeliya, niikuwo mugubhe kuba kwonini haa lulengo olu Luhanga akubbala.

<sup>20</sup> Ti Luhanga oghu akugubha kutukolela ebi-hingulaane kusaaliya ebi tukugubha kumusaba kedha kuteekelej'o, kandi oghu ali na b<sub>u</sub>toki obu ak<sub>u</sub>koleesiya byona ebi akutukolelagha, <sup>21</sup> oghu aaniyiye aaheebuwa kitjinisa mu kibbula kya bahikilija kandi mu Kilisito Yesu mu mijo yoona, bilo n'ebilo! Aamiina.

## 4

### *Kukolela hamui nga mubili ghumui*

<sup>1</sup> Siye Paulo oghu ndi mu nkomo haabwa kyheeleliya Mukama Kilisito, ndimabeesengeleliya nti mutwalikanjiye nga bantu aba Luhanga aabilikiyiye ngoku babbonganuuwe kutwalikanjiya. <sup>2</sup> Mudhootele kimui kandi mwetwalikanjiye bukee-buke; mugumisilijangane kwoleka ngoku mukundangaane. <sup>3</sup> Mut'o kylu na nkokolo kuukala muli mu bumui obu Mwoyo Ahikilijiye akubahaagha, tj mwoleke bumui obu haabwa kuukala hamui mpempa. <sup>4</sup> Etuwe bahikilija tuli mubili ghumui kandi tuli na Mwoyo Ahikilijiye omui, tuli na kunihila kumui haabwa Luhanga

kutubilikila kuhikilija Kilisito. <sup>5</sup> Tuli na Mukama waatu omui enkaha Kilisito, twaba na kuhikilija kandi kubatijibuwa kumui. <sup>6</sup> Twaba dhee na Luhanga omui enkaha kandi Ese wa bantu boona, niiye atulemiye etuwe boona, niiye akutulaghilagha byakukola kandi aleka tubimala kandi niiye akutuukalaghamu bwile bwona.

<sup>7</sup> Etuwe boona Kilisito mu ngughuma siye akatuha bisembo byambaghanja ngoku abbaliye. <sup>8</sup> Ngoku mu Ebyahandijkuuwe bighiliye biti,

“Obu aanijiye kusaala hambali mwanya ghuheleeye,

aatwala abali nga aba bakwete haa bulemo kandi aaha bantu be bisembo.”\*

<sup>9</sup> Kughamba ngu Kilisito akanjina kikumanijiya ngu akadubha aasa munsi yaatu eni ya buli kilo eghi tulimu. <sup>10</sup> Kilisito oghu akaasa oghu niiye dhee akanjina kusaalila kimui hambari mwanya ghuheleeye niikuwo bulemi buwe bugubhe kumalakaka kyalo kyona. <sup>11</sup> Niiye eenini akaleka bamui baaba bakwenda, banji balangi, banji balangili baa Makulu Ghaseme-eye ghaa Luhanga, banji kuba baliisiya kandi banji kuba beegheesiya. <sup>12</sup> Akakola eki niikuwo bateekanje bantu baa Luhanga kukola mulimo ghwa kumuheeleliya kandi bahikilija aba nga mubili ghwa Kilisito bagume mu kuhikilija kwabo. <sup>13</sup> Eki kikweyongela mu maaso kuhikiya etuwe boona tuli mu bumui kwonini mu kuhikilija kwatu, tumanjiye kwonini Kilisito Mwana wa Luhanga, tukuliye kwonini

---

\* 4:8 4:8 Jabbulj 68:18

mu kuhikilija kwatu kandi tubaaye kwonini bahikiliye kwenganiya ngoku Kilisito ali.

<sup>14</sup> Nitwabaaye tutiyo tuleka kuba nga abatakuliye mu kuhikilija, kutwalilijibuwa njegheesiya ya bisubha. Tutaba nga bwati haa maasi obu mpwegha ekutwalalagha eni n'eli, naatu kutwalilijibuwa buli njegheesiya yoona eghi bantu baa bisubha kandi baa lugheji-gheji bakwegheesiyagha. <sup>15</sup> Mu kiikalo kya kuba tutiyo tubughilanganaghe majima tukundangaane, niikuwo mu byona ebi tukukola tweyongele kukula mu kumanya Kilisito oghu ali mutuwe ghwa bahikiliya boona. <sup>16</sup> Niiye akulunganiyagha kandi akwatanjiya buli kitwike kya mibili ngoku kili. Nahabweki buli kitwike nkyabaaye nkikola kulungi, mibili ghukukulagha kandi ghukweluwa mu kukunda.

### *Bwomijili buhyaka mu Kilisito*

<sup>17</sup> Nahabweki haabwa butoki obu Mukama Yesu ampaaye ndimaghambila enuwe bahikiliya nti mutatodha kweyongela kuukala nga bantu abatamaniye Luhanga, abakukuukalagha mbeelilikana kukola bintu ebitali na mughaso. <sup>18</sup> Nanga eki, tabakugubhagha kwetegheeleliya kuseemeeye ebikwet'o Luhanga, kandi tabakwetwalikaniyagha nga bantu baa Luhanga nanga kwomakakana kwa mitima yabo haa Luhanga. <sup>19</sup> Tabakyelilikana kuseemeeye bbaa, bakeehelayo kimui kuukala bwile bwona mbakola bikoluwa bya busyanj, bwomijili bwabo buusuuyemu bikoluwa bibhijiye bya

milingo yoona kandi mbeekumbula kweyongela kubikola.

<sup>20</sup> Bhaatu enuwe taaliikuwo baabeegheeseeiy'o Kilisito batiyo bbaa. <sup>21</sup> Majima kuwo bakabaghambil'o yee kandi baabeegheesiya majima aghali mu Yesu oghu. <sup>22</sup> Baabeegheesiya ebikwet'o njikala yaanu obu mwabaagha mutakahikiliye Kilisito, kutatodha kuukala nimunakola bikoluwa bibhijiye, ebyabaagha biisuuyemu kudimaaguwa na kweghomba kwa milingo yoona. <sup>23</sup> Baabeegheesiya bati muleke Luhanga ahindule byelilikano byanu niikuwo mutandike kuteekeleja mu mulingo ghuhyaka. <sup>24</sup> Kandi mubhonganuuwe kweyoleka kwonini nga bantu bavyaka aba Luhanga aafioye kuba bahikiliye mu majima kandi balukwela.

<sup>25</sup> Nahabweki buli omui mu enuwe bahikilija, aleke kuha bisubha kandi mughambilanaghe majima ghonkaha, nanga etuwe boona tuli bitwike bya mibili ghumui. <sup>26</sup> "Muntu alakawatuwagha kiinigha eelinde atasiisa."\* Muntu ataleka musana ngukota onakwatuuwe kiinigha, <sup>27</sup> kandi mutaha Sitaani kagisa kuboohiya kuleka nimusiisa. <sup>28</sup> Weena oghu aabaagha ali musuma atakahikiliye Kilisito, abhonganuuwe kuleka kwibha, bhaatu eekolele na maani ghe, niikuwo eetungile byakumukoonela kandi n'ebi akukoonela nabiyo abali mu bwetaagho.

<sup>29</sup> Mutualibughilana bighambo byona bibhijiye, bhaatu mubughilanaghe ebisemeeye kandi ebikugumiya baanakyanu mu kuhikiliya

---

\* **4:26** 4:26 Jabbul 4:4

kwabo kusighikila ngoku bakwetaaghisibuwa, niikuwo bigubhe kughasila abakubitegheeeliya.

<sup>30</sup> Mutaleka Mwoyo Ahikiliye naasaaliluwa, nanga niiye Luhangaaabahaaye nga kaakulolel'o kwoleka ngoku muli bantu be, kandi ngoku alibacungula kwonini. <sup>31</sup> Mulekele kimui kusaakala, kiinigha, kusaaliluwa, kwambulana na kuhangililana, hamui na milingo enji yoona ya kuba na etima. <sup>32</sup> Bhaatu mughilanganaganaghe kisa kandi mukolanganaganaghe kuseemeeye, nimughanilangana ngoku naanu kukwama mu Kilisito Luhanga aabaghaniyiye.

## 5

<sup>1</sup> Nahabweki ngoku muli baana baa Luhanga aba akundiye kwonini, mutwalikaniye ngoku eye akutwalikaniyagha. <sup>2</sup> Kandi muukale mukundangaane ngoku Kilisito aatukundiye eehaayo nga kihonguwa kutukwila kandi eki Luhanga asiimiye.

<sup>3</sup> Hatalib'o muhikilija n'omui oghu akusyana mu mulingo ghwona, kedha kuba na kweghomba kubhijihiye, kedha mululu, nanga takihikiye bantu baa Luhanga bahikiliye kukola ebi. <sup>4</sup> Kandi tamubhonganuuwe kuba eghi na kalimi kabhijihiye, kubugha bintu byakidhomadhoma, kedha kusandaala kubhijiye, ebi tabibabhonganuuwe bbaa, bhaatu muukalaghe nimusiima Luhanga. <sup>5</sup> Nanga mananiye ngoku ataliyo musyanj, kedha oghu akukola bikoluwa bibhijihiye, kedha wa mululu ghwa bintu oghuli nga kulamiya bisasanj, oghu aliba mu bulemi bwa Kilisito hamui na Luhanga. <sup>6</sup> Mutasiima

muntu n'omui kubadimaaga na bighambo ebitali na mutuwe na maghulu, nanga bintu ng'ebi niibiyo bikuleka Luhanga naafubila bantu abamujeemeeye na kiinigha.<sup>7</sup> Nahabweki muleke kuba mu bumui na bantu aba.

<sup>8</sup> Hambele mukaba muli nga bantu abali mu mwelima nanga mukaba mutamaniye Luhanga, bhaatu endindi haabwa kuhikilija Mukama muli nga bantu bali mu kyeleeli. Mwetwalikanjiye nga bantu abali mu kyeleeli.<sup>9</sup> (Nanga muntu oghu ali mu kyeleeli, akukolagha bilungi, bijikiye, kandi byamajima.)<sup>10</sup> Mut'o kul na nkokolo kukola ebidheedhiye Mukama.<sup>11</sup> Mutakolagha bikoluwa bibhijiye bya mwelima, ebitali na mughaso, bhaatu mwolekaghe bbeni-bbeni ngoku bili bibhi.<sup>12</sup> Nanga bintu ebi abatahutiye Luhanga bakukolagha mu kibiso na kubibugh'o kwonkaha kukukwatiyagha nsoni.<sup>13</sup> Bhaatu ebikukwatiyagha nsoni ebi, kyeleeli kyamajima ghaa Luhanga kikaakubyolekagha, bantu bamanya bbeni-bbeni ngoku bili bibhi kwonini.<sup>14</sup> Nanga kintu kyona eki kyeleeli kyolekiye bantu bakukibonagha bbeni-bbeni. Niikiyo kikulekagha bantu baghila bati,

“Osusumuke, mughwesaghili uwe,  
ohumbuuke mu bakuuye,  
Kilisito akukuha kyeleeli kiye.”

<sup>15</sup> Nahabweki mwelinde mu mitwalikanjiye yaanu, muteetwalikanjiya nga bantu badhomadhoma, bhaatu nga bagheji,<sup>16</sup> mukoleesiye kulungi bwile obu muli na buwo buni, nanga bilo bini bantu bahingulaane kukola bikoluwa

bibhiihiye. <sup>17</sup> Muteetwalikanija nga badhomadhoma, bhaatu mwetegheeleliye ebi Mukama Kilisito akubbalagha ati mukole. <sup>18</sup> Muteeha tamiilo ya viini eghi ekubaleeteleja bughuwaghuwa. Mu kijikalo ky'eki, muleke Mwoyo Ahikiliyiye aliiye aakala mu bwomijili bwanu kwonini. <sup>19</sup> Muukalaghe nimulimbila hamui Jabbul na bilimbo bya mwoyo. Mulimbaghe na mitima yaanu yoona bilimbo byakusinda Kilisito Mukama waatu. <sup>20</sup> Bwile bwona musiimaghe Luhanga Eseetuwe haabwa byona, mu lijina lya Mukama waatu Yesu Kilisito.

<sup>21</sup> Mudhootelangane kwoleka ngoku muhutiiye Kilisito.

### *Bakali na beebabo*

<sup>22</sup> Enyuwe bakali, mudhootele b'ebaanuwe ngoku mudhooteeye Mukama Kilisito. <sup>23</sup> Nanga musaasa niiye mutuwe ghwa mukali wee ngoku Kilisito ali mutuwe ghwa kibbula kya bahikilija, aba aajuniye kandi ebo baaba mubili ghuwe. <sup>24</sup> Ngoku kibbula kya bahikilija bali na kudhootela Kilisito, niikuwo bakali babbonganuuwe kudhootela beebabo mu buli kintu.

<sup>25</sup> Basaasa mukunde bakali baanu ngoku Kilisito aakundiye kibbula kya bahikilija kandi eehaayo kubawkila, <sup>26</sup> niikuwo babe bahikiliyiye haabwa butumuwa buwe kandi kubanaabiya na maasi kukwama mu kubatijibuwa. <sup>27</sup> Niikuwo eekuyukiliye bahikilija aba baseleeye kimui, batali na kabhi koonaa kedha kalofu haa mitima yabo, bhaatu bali bahikiliyiye kandi batali na kyona bakubasoghos'o. <sup>28</sup> Niikuwo dhee na

basaasa babbonganuuwe kukunda batijo bakali baabo, ngoku bakundiye mibili yabo yoonini. Oghu akukunda mukali wee akuba nooleka ngoku eekundiye eenini. <sup>29</sup> Nanga taaliyo muntu oghu oohiye mubili ghuwe bbaa, bhaatu akughuliisiyagha kandi oghulolelela kusemeeeye, ngoku Kilisito akukolagha kibbula kya bahikilija, <sup>30</sup> nanga tuli bitwike bya mubili ghuwe. <sup>31</sup> “Eki niikiyo kilalekagha musaasa alekaghe ese wee na njina wee eebohel’o mukali wee, ti babe muntu omui.”\* <sup>32</sup> Eni ni nsita yamaani kughyetegheeeliya, bhaatu eki nkewete kubugh’o ni Kilisito na kibbula kya bahikilija. <sup>33</sup> Nahabweki, buли muhikilija weena, akulaghiluwa kukunda mukali wee ngoku eekundiye eenini, kandi na mukali akulaghiluwa kuhutiya eba wee.

## 6

### *Baana na babyaye baabo*

<sup>1</sup> Enuye baana, haabwanu kulungana na Mukama Kilisito, muhutiye babyaye baanu, eki niikiyo kjhikiye kukola. <sup>2</sup> Ebyahandijikuuwe bighiliye biti, “Ohutiyaghe so waawe na njoko waawe.” Ti eki niikiyo kilaghilo kyokudubha hambali Luhanga aalaghiye kintu kukoluwa aatodha aat’o eki aalaghanije haabwakiyo ati, <sup>3</sup> “Bintu bikukughendekela kusemeeeye kandi akumal’o kabilii munsi.”\* <sup>4</sup> Beese baana, mulingo mukutwalikaniyamu baana baanu ghutaleka

---

\* 5:31 5:31 Kubanja 2:24 \* 6:3 6:3 Kyabilaghilo 5:16

basaaliluwa; bhaatu mubakulyiye nimubahana kandi njimubeegheesiya mulingo ghwa kuhut*ji*ya Mukama Kilisito.

### *Basyana na bakama baabo*

<sup>5</sup> Enuwe bahikilija abali basyana baa bantu, mudhootelaghe bakama baanu baa munsi muni. Mubahutiyaghe kandi muboobaaghe na mutima ghumui, ngoku mwanguhut*ji*ye Kilisito.

<sup>6</sup> Mutakikola obu baliyo bwonkaha muti niikuwo babasiime, bhaatu mukikolaghe muuh*ji*ye haa mutima kwoleka ngoku muhut*ji*ye Mukama Kilisito. Kandi mukikolagha kusighikila haa ntegheka ya Luhanga. <sup>7</sup> Nahabweki mukole mulimo ghwanu oghu na mutima ghumui ngoku mwangughukoleeye Mukama Kilisito,

<sup>8</sup> nanga mukiman*ji*ye ngoku Mukama Kilisito alisha bisembo muntu weena haabwa buli kilungi eki muntu aakoliye nankabha muntu oghu aba ali musyana kedha atali musyana.

<sup>9</sup> Naanu bakama baa basyana, mubatwali<sup>l</sup>ikaniyaghe kusemeeye, mutaakuboobahiiliya, nanga enuwe hamui nabo Mukama waanu ni omui oghu ali mu eghulu. Kandi eye taakusoloolahga bantu bbaa.

### *Ngoku bahikilija bangulwanisiya Sitaani*

<sup>10</sup> Hatiini mube baamaani mu kulungana kwanu na Mukama Yesu kukwama mu maani ghe ghaamaani. <sup>11</sup> Mube na bya kulwan*ji*siya byona bya Luhanga niikuwo mugubhe kwemiliilila lugheji-gheji lwa Sitaani. <sup>12</sup> Nanga tatukwete kulwana na bantu ng'atu, bhaatu tukwete kulwana na bilimu ebili na

butoki kandi maani ghaa kulema munsi muni eghi eesuuyemu bubhi, na ebili na butoki kandi maani ghaa kulema mu mwanya. <sup>13</sup> Nahabwekiini mube na bya kulwanisiya byona bya Luhanga, niikuwo bwile bwa Sitaani kubalumba mbwahikiye mugubhe kumusaagha, niikuwo haakumaliilila kwa byona muukale munagumiye. <sup>14</sup> Mube nga muusilikale haa bulemo. Mwebohele haa majima ngoku akwebohagha mucipi. Ti muluyaale mu kikubha kyoma kya kuba bahikiliye kubalinda. <sup>15</sup> Ngoku akuluwaalagha nkajito kweteekanija, aliikuwo naanu mweteekanija kughenda kughambila bantu Makulu Ghasemeeye ghaa Luhanga aghakubaha mpempa. <sup>16</sup> Kwongela h'ebi byona, kuhikilija kwanu kube nga ngabo yaanu, okukuleka nimusaagha lughejigheji lwona lwa bya Sitaani. <sup>17</sup> Muluyaale kiisipeewa kya kyoma kya kujunuwa, kandi mukwate kihyo kya Mwoyo, ekili kighambo kya Luhanga. <sup>18</sup> Bwile bwona musabaghe haabwa byetaagho byanu byona ngoku Mwoyo Ahikiliye akubooleka. Muukale mananiye eki, kandi muukale nimusabila bantu baa Luhanga boona.

<sup>19</sup> Ti nanje dhee munsabile, Luhanga ampaaghe bighambo byakubugha, niikuwo mbughaghe ntoobahiye obu ndabaagha ninsoboolola bantu nsita ya kujuna kwa Luhanga eghi eli Makulu Ghasemeeye. <sup>20</sup> Makulu Ghasemeeye agha Kilisito antumiye kulangilila niigho ghalekiye ndi mu nkomo. Munsabile ngu ngubhe kughalangilila ngoku nibhonganuuwe kandi ntoobahiye.

*Paulo naasaba Luhanga kuha bahikilija mugisa*

<sup>21</sup> Tikiko, muhikilija muunakyanu oghu tukundiye kandi muheeleliya mwesighibuwa wa Mukama, akubaghambila byona mulingo ndimu eni kandi n'ebi nkewete kukola. <sup>22</sup> Eki niikiyo kyalekiye naamutuma eghi niikuwo abaghambile ngoku tuli, kandi abeekambiisije mu kuhikilija kwanu.

<sup>23</sup> Luhanga eseetewe na Mukama waatu Yesu Kilisito ahe enuwe bahikilija mpempa, kandi babagubhiisiye kuukala munahikilije Yesu kandi munakundangaane. <sup>24</sup> Luhanga aghilile ngughuma enuwe boona abakundiye Mukama waatu Yesu Kilisito na kukunda okuttahuw'o.

**Ndaghaano Mpyaka Mu Lubwisi  
Talinga-Bwisi: Ndaghaano Mpyaka Mu Lubwisi  
(Bible)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Talinga-Bwisi)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

928c080e-d746-567f-a478-b44698424e44